

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
Cl. Anoa num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

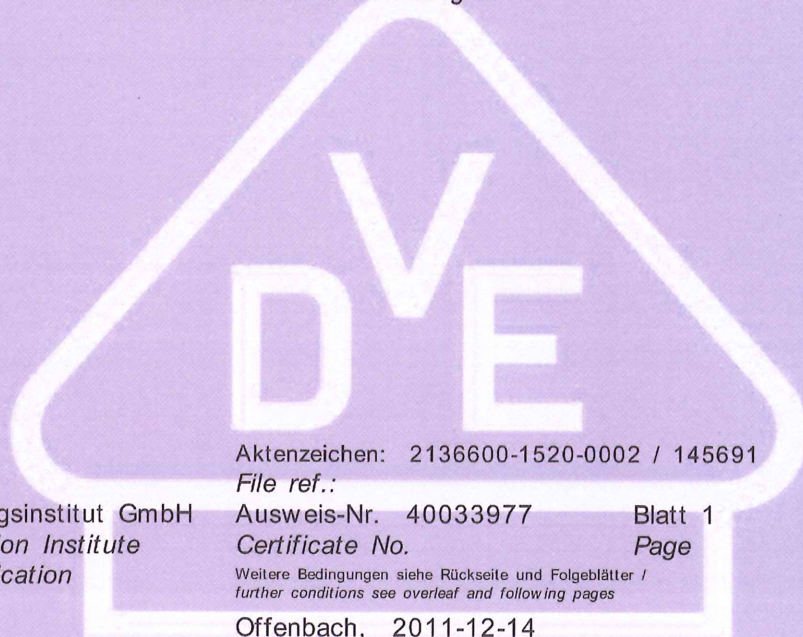
Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

IEC 60884-1(ed.3);am1



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

J. Bausch

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2136600-1520-0002 / 145691

File ref.:

Ausweis-Nr. 40033977

Certificate No.

Blatt 1

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-12-14

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoa num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033977.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s)*:

37-209

35-209

31-209

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	zweipolig ohne Schutzkontakt <i>two pole without earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	Französisches System (Normblatt 1 von NF C 61-314) <i>French system (standard sheet 1 of NF C 61-314)</i>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 20
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	Unterputzmontage <i>flush-type</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	Nr./No. 1
Ausführung(en)	Mit Schraubklemmen. Mit Shutter. Typ 31-209 ausgestattet mit Steckdosensockel 31.208. Typ 35-209 und 37-209 ausgestattet mit Steckdosensockel ..-208. Die Steckdosen erfüllen die zusätzlichen Anforderungen gemäß nationaler Norm NF C 61-314 (2003) Anmerkung: Die Verwendung der Steckdosen ist nur zulässig in Ländern, die diese Steckdosensysteme nutzen.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoaia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033977.

Zusätzliche nationale Anforderungen müssen beachtet werden.

Construction(s)

With screw-type terminals.

With shutter.

Type 31-209 equipped with base 31.208.

Type 35-209 and 37-209 equipped with base ..-208.

The socket-outlets fulfill the additional requirements according the standard of NF C 61-314 (2003)

Remark:

The usage of the socket outlets is only permitted, in countries which use this systems.

Additional national requirements have to be considered.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40033977

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoa num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977.
This supplement is part of the Certificate No. 40033977.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30000896

FONTINI S.A.

C/. Anoa num. 15

Pol. Industrial Can Bernades-Subira

08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA

SPANIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet FG33

Section FG33



Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:

40033977

Aktenzeichen:
File reference:

2136600-1520-0002/145691

Anlage Nr.:
Appendix No.:

1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

Aufbau-Übersicht / Constructional data

Seite 1 von 2 / Page 1 of 2

AUe_VDE 0620-1

Die grau/**fett** markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftragsbestätigungen.
The clauses marked grey/**bold** are mandatory for offers and confirmations of applications

1.1 Hersteller : **FONTINI S.A.**
Manufacturer *Cl. Anioia num. 15 Pol.*
Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA

1.2 Fertigungsstätte(n) : **FONTINI S.A.**
Manufacturing site(s) *Cl. Anioia num. 15 Pol.*
Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA

2.1 Produktbezeichnung : **Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A**
Product designation *Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A*
nach IEC 60884-1
according to

2.2 Typenbezeichnung : **37-209 ; 35-209 ; 31-209**
Type designation

3.1 Geräteart *) : Stecker Steckdose ortsveränderlich
Product category *plug* *portable socket-outlet*
: Steckdose ortsfest
fixed socket-outlet

3.2 Nennspannung : AC 250 V DC V
Rated voltage

3.3 Nennstrom : AC 16 A DC A
Rated current

3.4 Bemessungsfrequenz : 50 Hz
Rated frequency

3.5 Anzahl der Pole *) : 2-polig ohne Schutzkontakt 2-polig mit Schutzkontakt
Number of poles *2-poles without earthing contact* *2-poles with earthing contact*
: 2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen
2-poles with dual earthing contact systems
: 3-polig mit Schutzkontakt 3-polig mit N und Schutzkontakt
3-poles with earthing contact *3-poles with N and earthing contact*

3.6 Installationsart *) : ortsfeste Steckdose Bauart A ortsfeste Steckdose Bauart B
Method of installation *fixed socket-outlet design A* *fixed socket-outlet design B*



Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:

Aktenzeichen:
File reference:

Anlage Nr.:
Appendix No.:

Seite 2 von 2
Page 2 of 2

Copyright
VDE


2136600-1520-0002/145691

1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

3.7	Anschlußart *) <i>Method of connecting the cable</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> wiederanschießbar <i>rewirable</i>	<input type="checkbox"/> nichtwiederanschießbar <i>non-rewirable</i>
3.8	Schutzart *) <i>Degree of protection</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> IP 20 <i>IP-Code</i>	
3.9	Anbringungsart *) <i>Method of mounting</i>	:	<input type="checkbox"/> aufputz <i>surface-type</i>	<input type="checkbox"/> imputz <i>semi-flush-type</i>
		:	<input type="checkbox"/> Schalltafel <i>panel-type</i>	<input type="checkbox"/> Türrahmen <i>architrave-type</i>
		:	<input type="checkbox"/> Kupplungsdosen <i>portable-type</i>	<input type="checkbox"/> Gerätesteckdose <i>appliance type</i>
		:	<input type="checkbox"/> Tischsteckdosen <i>table-type (single or multiple)</i>	<input type="checkbox"/> unterputz <i>flush-type</i>
		:		<input type="checkbox"/> Einbau auf Hutschiene <i>built in on DIN-rail</i>
		:		<input type="checkbox"/> Unterflur-Steckdosen <i>floor recessed type</i>
3.10	Anschlußmittel *) <i>Type of terminals</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> Schraubanschlußklemmen <i>screw-type</i>	<input type="checkbox"/> schraubenlose Anschlußklemmen <i>screwless</i>
3.11	Anschluß von *) <i>Suitable for connection of</i>	:	<input type="checkbox"/> starre Leiter <i>rigid conductors</i>	<input type="checkbox"/> flexible Leiter <i>flexible conductors</i>
		:	<input checked="" type="checkbox"/> starre und flexible Leiter <i>rigid and flexible conductors</i>	
4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz <i>Material and coating of the terminals</i>	:	Nickel brass	
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Brass CuZn33 37%Cu	
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) <i>Insulation material of current carrying parts and temperature limit</i>	:	Polycarbonate GW850	
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) <i>Material of the cover / enclosure</i>	:	Polycarbonate	
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. <i>Other details</i> - Differences of the types / specials - VDE-tested components - etc.	:		

(Wenn nötig benutzen Sie das Zusatzblatt Form 311Z)
(if necessary use additional sheet Form 311Z)

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen Please return two copies Offenbach 2011-12-06 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut <i>VDE Testing and Certification Institute</i> Fachbereich F3 / Department F3 	*) zutreffendes bitte ankreuzen *) mark where applicable	**) z.B. Datenblatt des Herstellers **) e.g. data sheet of manufacturer
	Ort / Place: Barcelona Datum / Date: 28/09/2011 Verantwortlich für die Angaben <i>Responsible for details</i> Justin Esturo Orger <hr/> Name	

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
Cl. Anoa num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

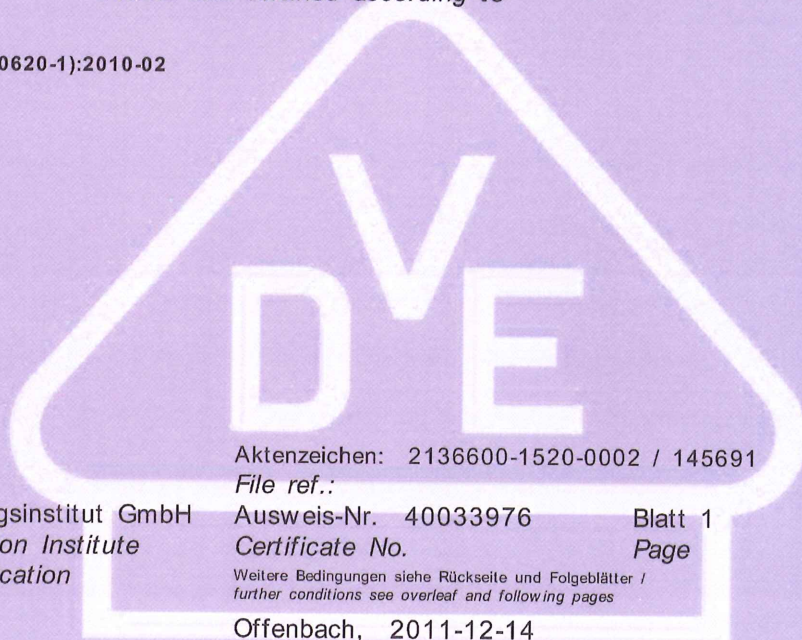
Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

J. Bausch

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2136600-1520-0002 / 145691
File ref.:

Ausweis-Nr. 40033976 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-12-14

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoa num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033976.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s):*

37-212

35-212

31-212

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

zweipolig mit Schutzkontakt
two pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

DIN 49 440

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
flush-type

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see appendix

Nr./No. 1

Ausführung(en)

Mit Schraubklemmen.
Mit Shutter.
Typ 31-212 ausgestattet mit Steckdosensockel 31.208.
Typ 35-212 und 37-212 ausgestattet mit Steckdosensockel
..-208.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40033976 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoaia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE
LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033976.

Construction(s)

With screw-type terminals.

With shutter.

Type 31-212 equipped with base 31.208.

Type 35-212 and 37-212 equipped with base ..-208.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40033976

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoaia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976.
This supplement is part of the Certificate No. 40033976.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000896

FONTINI S.A.
C/. Anoaia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPANIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33



Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:

4 0033976

Aktenzeichen:
File reference:

2136600-1520-0002/145691

Anlage Nr.:
Appendix No.:

1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

Aufbau-Übersicht / Constructional data

Seite 1 von 2 / Page 1 of 2

AUe_VDE 0620-1

Die grau/**fett** markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftragsbestätigungen.
The clauses marked grey/**bold** are mandatory for offers and confirmations of applications

1.1	Hersteller <i>Manufacturer</i>	: FONTINI S.A. Cl. Anogia num. 15 Pol. Industrial Can Bernades-Subira 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
1.2	Fertigungsstätte(n) <i>Manufacturing site(s)</i>	: FONTINI S.A. Cl. Anogia num. 15 Pol. Industrial Can Bernades-Subira 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
2.1	Produktbezeichnung <i>Product designation</i>	: Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A nach DIN VDE 0620-1 VDE 0620 Teil 1 / <i>part 1</i> <i>according to</i>
2.2	Typenbezeichnung <i>Type designation</i>	: 37-212 ; 35-212 ; 31-212
3.1	Geräteart *) <i>Product category</i>	: <input type="checkbox"/> Stecker <i>plug</i> <input type="checkbox"/> Steckdose ortsveränderlich <i>portable socket-outlet</i> : <input checked="" type="checkbox"/> Steckdose ortsfest <i>fixed socket-outlet</i>
3.2	Nennspannung <i>Rated voltage</i>	: AC 250 V DC V
3.3	Nennstrom <i>Rated current</i>	: AC 16 A DC A
3.4	Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	: 50 Hz
3.5	Anzahl der Pole *) <i>Number of poles</i>	: <input type="checkbox"/> 2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-poles without earthing contact</i> <input checked="" type="checkbox"/> 2-polig mit Schutzkontakt <i>2-poles with earthing contact</i> : <input type="checkbox"/> 2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen <i>2-poles with dual earthing contact systems</i> : <input type="checkbox"/> 3-polig mit Schutzkontakt <i>3-poles with earthing contact</i> <input type="checkbox"/> 3-polig mit N und Schutzkontakt <i>3-poles with N and earthing contact</i>
3.6	Installationsart *) <i>Method of installation</i>	: <input checked="" type="checkbox"/> ortsfeste Steckdose Bauart A <i>fixed socket-outlet design A</i> <input type="checkbox"/> ortsfeste Steckdose Bauart B <i>fixed socket-outlet design B</i>



Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:

Aktenzeichen:
File reference:

Anlage Nr.:
Appendix No.:

Seite 2 von 2
Page 2 of 2

Copyright
VDE

2136600-1520-0002/145691

1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

3.7	Anschlußart *) <i>Method of connecting the cable</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> wiederanschließbar <i>rewirable</i>	<input type="checkbox"/> nichtwiederanschließbar <i>non-rewirable</i>
3.8	Schutzart *) <i>Degree of protection</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> IP 20 <i>IP-Code</i>	
3.9	Anbringungsart *) <i>Method of mounting</i>	:	<input type="checkbox"/> aufputz <i>surface-type</i>	<input type="checkbox"/> imputz <i>semi-flush-type</i>
		:	<input type="checkbox"/> Schalltafel <i>panel-type</i>	<input type="checkbox"/> Türrahmen <i>architrave-type</i>
		:	<input type="checkbox"/> Kupplungsdosen <i>portable-type</i>	<input type="checkbox"/> Gerätesteckdose <i>appliance type</i>
		:	<input type="checkbox"/> Tischsteckdosen <i>table-type (single or multiple)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> unterputz <i>flush-type</i>
				<input type="checkbox"/> Einbau auf Hutschiene <i>built in on DIN-rail</i>
				<input type="checkbox"/> Unterflur-Steckdosen <i>floor recessed type</i>
3.10	Anschlußmittel *) <i>Type of terminals</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> Schraubanschlußklemmen <i>screw-type</i>	<input type="checkbox"/> schraubenlose Anschlußklemmen <i>screwless</i>
3.11	Anschluß von *) <i>Suitable for connection of</i>	:	<input type="checkbox"/> starre Leiter <i>rigid conductors</i>	<input type="checkbox"/> flexible Leiter <i>flexible conductors</i>
			<input checked="" type="checkbox"/> starre und flexible Leiter <i>rigid and flexible conductors</i>	
4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz <i>Material and coating of the terminals</i>	:	Nickel brass	
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Brass CuZn33 37%Cu	
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) <i>Insulation material of current carrying parts and temperature limit</i>	:	Polycarbonate GW850	
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) <i>Material of the cover / enclosure</i>	:	Polycarbonate	
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. <i>Other details</i> - Differences of the types / specials - VDE-tested components - etc.	:		

(Wenn nötig benutzen Sie das Zusatzblatt Form 311Z)
(if necessary use additional sheet Form 311Z)

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen
Please return two copies

*) zutreffendes bitte ankreuzen
*) mark where applicable

**) z.B. Datenblatt des Herstellers
**) e.g. data sheet of manufacturer

Offenbach 2011-12-06

Ort / Place: Barcelona

Datum / Date: 28/09/2011

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachbereich F3 / Department F3

Verantwortlich für die Angaben
Responsible for details

Justin Esturo Orger

Name

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter
Installation switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Dr. Schipper

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2136600-1610-0002 / 145690

File ref.:

Ausweis-Nr. 40036990

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2013-03-05

(letzte Änderung/updated 2013-03-21)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoa num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE
LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2013-03-21 2013-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036990.

Installationsschalter ***Installation switch***

Typ(en) / *Type(s)*:

31-300
31-302
31-304
31-306
31-308
35-300
35-302
35-304
35-306
35-308
37-300
37-302
37-304
37-306
37-308
30-304
30-306
30-308

Bemessungsspannung AC 250V
Rated voltage

Bemessungsstrom 10 AX
Rated current

Schaltungsnummer 1; 5; 6; 6/2; 7
Switch pattern No.

Anbringungsart Unterputzmontage / Aufputzmontage
Method of mounting flush-type / surface-type

Schutzart IP 20
Degree of protection

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoaia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-03-21 2013-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036990.

Ausführung(en)

Construction(s)

Mit schraubenlosen Anschlussklemmen.

With screwless-terminals.

Weitere Angaben siehe Anlage

1 - 2

Further information see

appendix

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Abteilung CC3

Section CC3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40036990

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-03-21

2013-03-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990.

This supplement is part of the Certificate No. 40036990.

Installationsschalter *Installation switch*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000896

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung CC3
Section CC3